News Release

CALIFORNIA DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH

NUMERO: PH08-28
ANUNCIO DE INMEDIATO
http://www.cdph.ca.gov

FECHA: 3 de junio del 2008
CONTACTO: Suanne Buggy o
Norma Arceo
(916) 440-7259

EL DEPARTAMENTO ESTATAL DE LA SALUD PÚBLICA RECUERDA A CALIFORNIANOS PROTEGERSE DE LOS MOSQUITOS QUE PUEDEN LLEVAR EL VIRUS DEL NILO OCCIDENTAL

SACRAMENTO – El Doctor Mark Horton, director del Departamento Estatal de Salud Pública, recordó hoy a californianos de prevenir las infecciones del virus del Nilo Occidental (WNV, por sus siglas en inglés) protegiéndose contra piquetes del mosquito.

"La llegada de altas temperaturas promueve la crianza de los mosquitos que llevan el virus del Nilo Occidental," dijo el Dr. Horton. "Mientras que ningunas predicciones se pueden hacer sobre la severidad del virus del Nilo Occidental en esta temporada, los californianos deben tomar precauciones para protegerse contra piquetes del mosquito aplicando un repelente contra los insectos y eliminando toda fuente de aguas estancadas que puedan apoyar la crianza del mosquito."

El WNV es transmitido a personas y animales a través del piquete de un mosquito. Estos se infectan al picar a los pájaros que están infectados con el virus.

Las personas pueden reducir el riesgo de ser picadas por mosquitos que transmiten enfermedades al tomar las siguientes precauciones:

- Aplicar un repelente contra los insectos que contenga los ingredientes DEET, cual es el más eficaz, 'picardin', aceite de limón de eucalipto, o IR 3535 acuerdo a la etiqueta de intrusiones como aplicarse. Estos ingredientes previenen los piquetes del mosquito y el DEET se puede utilizar con seguridad en infantes y niños de dos meses o mayores de edad.
- Cuando se encuentre afuera, vestir pantalones largos, camisas de larga manga y otra ropa protectora.
- Los mosquitos infectados con el WNV son más activos al amanecer y al atardecer que es cuando pican así es que es importante el usar un repelente. Cerciorarse de que las puertas y las ventanas tengan tela metálica apropiada. Repare o substituya telas que tengan roturas o agujeros.
- Eliminar toda fuente de aguas estancadas, donde los mosquitos puedan reproducirse.

La mayoría de las personas infectadas con WNV no experimentan ninguna enfermedad. Las personas mayores de 50 años y personas con diabetes y alta presión están en alto riesgo de contraer enfermedades más serias del WNV.

California tiene uno de los sistemas más comprensivos de vigilancia y de control del WNV en los Estados Unidos. El estado despliega tecnología de la vigilancia y de la detección para seguir áreas específicas de la actividad del virus y de las agencias locales para que puedan agrandar sus actividades en el control y disminución del mosquito.

Para más información sobre el WNV y para reportar pájaros muertos llame al 877-WNV-BIRD (968-2473) o visite el sitio Web http://www.westnile.ca.gov.

-oOo-